



Audit, conseil, formation, création, réalisation, diffusion, automatisation, protection, formulaires, JavaScript, interactivité, archivage, multimédia, vidéo, son, image, 3D...

Donnez vie à vos documents numériques !

TEXTCLEANUP : VERSION FRANCISÉE OFFERTE PAR ABRACADABRAPDF

TextCleanup est un puissant script de rechercher-remplacer fourni avec **Adobe InDesign CS & CS2**.

Comme son nom le suggère, il sert à nettoyer les textes d'un certain nombre d'éléments typographiquement indésirables (doubles-espaces, etc), mais si la version fournie par Adobe convient aux usages typographiques américains elle ne convient pas du tout aux usages typographiques français et francophones.

Le script **TextCleanup** fonctionne en tandem avec un fichier texte "**JSFindChangeList.txt**" qui contient les instructions que le script doit exécuter. Ce fichier texte est aisément modifiable avec un éditeur de texte basique mais cela requiert du temps et d'être un peu familier avec la syntaxe utilisée par le langage JavaScript.

Inutile de se fatiguer puisque **abracadabraPDF** offre une version de "**JSFindChangeList.txt**" adaptée aux règles typographiques du français dans lequel il n'y a qu'à activer ou désactiver les instructions qu'il contient.

Pour désactiver une instruction il faut ajouter un double-slash (//) en début de ligne, et procéder à l'inverse pour la réactiver.

Le fichier "**JSFindChangeList.txt**" fourni par abracadabraPDF est prévu pour fonctionner avec le script **TextCleanup.jsx**, c'est-à-dire avec la version **JavaScript** du script (qui fonctionne sur Mac OS et sur Windows). Il n'a pas été testé avec les versions **Applescript** et **VB** de TextCleanup (qui sont dépendantes de la plate-forme).

INSTALLATION :

L'installation des scripts fournis par Adobe dans InDesign se fait manuellement, car l'installation par défaut les ignore.

Il faut d'abord trouver le dossier qui contient les scripts pour InDesign sur les cédéroms d'installation, ensuite il faut les copier dans le dossier :

MacOS --> Applications/Adobe InDesign/Presets/Scripts

Windows --> C:\Program files\Adobe\AdobeInDesign\Presets\Scripts

Inutile de relancer InDesign, ils sont immédiatement disponibles dans la palette des Scripts (menu Fenêtres > Automatisation > Scripts).

Ensuite il faut remplacer le fichier "**JSFindChangeList.txt**" par celui qui est fourni par **abracadabraPDF**, attention surtout de ne pas le renommer car sinon **TextCleanup** ne le reconnaîtrait pas.

Adressez vos questions, critiques, commentaires et éloges dans la section consacrée du forum d'**abracadabraPDF** : <http://www.abracadabrapdf.net/forum/>

JR Boulay

Février 2010

<http://abracadabraPDF.net>

Donnez vie à vos documents numériques !

Les rechercher-remplacer effectués :

1- On part d'un texte dans lequel on ne sait pas s'il y a des espaces là où il en faudrait, ni là où il n'en faudrait pas, ni s'il y a un mélange des deux.

On commence donc par ajouter des espaces partout, y compris là où il n'en faut pas, pour être sûr qu'il y en ait au moins une devant toutes les ponctuations.

Remplace tout type d'espace par espace-normale
Remplacer deux-point par espace-deux-points.
Remplace pourcentage par espace-pourcentage.
Remplacer point-virgule par espace-point-virgule.
Remplacer point d'interrogation par espace-point d'interrogation.
Remplacer point d'exclamation par espace-point d'exclamation.
Remplacer virgule par espace-virgule.
Remplacer point par espace-point.
Remplacer guillemet-ouvrant par guillemet-ouvrant-espace.
Remplacer guillemet-fermant par espace-guillemet-fermant.
Remplacer parenthèse-ouvrante par parenthèse-ouvrante-espace.
Remplacer parenthèse-fermante par espace-parenthèse-fermante.
Remplacer accolade-ouvrante par accolade-ouvrante-espace.
Remplacer accolade-fermante par espace-accolade-fermante.
Remplacer crochet-ouvrant par crochet-ouvrant-espace.
Remplacer crochet-fermant par espace-crochet-fermant.

2- On continue en remplaçant toutes les doubles espaces par une seule. Ce qui permet au final de connaître le nombre d'espaces placées devant chacune des ponctuations (une seule).

Remplacer en boucle espace-double par espace-seule.

Même logique pour les tabulations et les fins de paragraphes (optionnel) :

Remplacer en boucle tabulation-double par tabulation-seule.
Remplacer en boucle fin de paragraphe-double par fin de paragraphe-seule.

3- On termine en remplaçant les espaces placées devant les ponctuations hautes, devant les ponctuations doubles, et entre les guillemets, parenthèses, etc, par des espaces fines (insécables). Et en supprimant les espaces devant les ponctuations simples.

Remplacer espace-deux-point par espace-fine-deux-points.
Remplacer espace-pourcentage par espace-fine-pourcentage.
Remplacer espace-point-virgule par espace-fine-point-virgule.
Remplacer espace-point d'interrogation par espace-fine-point d'interrogation.
Remplacer espace-point d'exclamation par espace fine point d'exclamation.
Remplacer espace-virgule par virgule-seule.
Remplacer espace-point par point-seul.
Remplacer guillemet-ouvrant-espace par guillemet-ouvrant-espace-fine.
Remplacer espace guillemet-fermant par espace-fine-guillemet-fermant.
Remplacer parenthèse-ouvrante-espace par parenthèse-ouvrante-espace-fine.
Remplacer espace parenthèse-fermante par espace-fine-parenthèse-fermante.
Remplacer accolade-ouvrante-espace par accolade-ouvrante-espace-fine.
Remplacer espace accolade-fermante par espace-fine-accolade-fermante.
Remplacer crochet-ouvrant-espace par crochet-ouvrant-espace-fine.
Remplacer espace-crochet-fermant par espace-fine-crochet-fermant.
Remplacer trois points consécutifs par le symbole trois-points.
Supprimer l'espace-fine dans les URL (devant les deux-points)

4- Autres rechercher-remplacer optionnels

Remplacer fin de paragraphe-espace par fin de paragraphe-seule.
Remplacer espace-fin de paragraphe par fin de paragraphe-seule.
Remplacer fin de paragraphe-tabulation par fin de paragraphe-seule.

Remplacer espace-tiret-espace par un demi-cadratin (en-dash).
Remplacer double-tiret par un cadratin (em-dash).
Remplacer point-espace par point-cadratin.

Audit, conseil, formation, création, réalisation, diffusion, automatisation, protection, formulaires, JavaScript, interactivité, archivage, multimédia, vidéo, son, image, 3D...

Donnez vie à vos documents numériques !

